

40
17-86

П СИХО-

ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ
И ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ
ПРИРОДА ТЕКСТА
И ОСОБЕННОСТИ ЕГО
ВОСПРИЯТИЯ

Світоглядний збір.

40
17-81

ПСИХО-
ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ
И ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ
И ПРИРОДА ТЕКСТА
И ОСОБЕННОСТИ ЕГО
ВОСПРИЯТИЯ

Под редакцией
проф. Ю. А. Жлуктенко
и проф. А. А. Леонтьева

1146696



Киев
Издательство при Киевском
государственном университете
издательского объединения «Вища школа»
1979

Монография охватывает широкий круг вопросов, связанных с восприятием учебного текста с точки зрения лингвистики, психологии речи и психолингвистики. В работе исследуются: влияние композиционной и содержательной структуры текста на его восприятие, требования к структуре учебного текста, критерии отбора текстов для обучения иностранному языку, психологические и психолингвистические особенности учебных текстов, роль внетекстовых компонентов учебника.

Предназначена для преподавателей иностранных языков, научных работников, занимающихся теорией речи, методистов, а также студентов старших курсов языковых вузов.

Авторский коллектив: д-р филол. наук Ю. А. Жлуктенко, д-р психолог. наук А. А. Леонтьев, канд. пед. наук Л. Ю. Кулиш, канд. филол. наук Т. М. Дридзе, канд. психолог. наук Э. В. Маруга, д-р пед. наук М. В. Ляховицкий, канд. филол. наук М. Я. Демьяненко, канд. филол. наук К. А. Лазаренко, канд. пед. наук Э. Э. Вильчек, канд. психолог. наук В. Г. Борботько, канд. филол. наук А. М. Шахнарович, канд. психолог. наук В. Б. Апухтин, канд. пед. наук Е. В. Тарасов, канд. пед. наук Е. И. Негневицкая, Л. В. Биркун, Г. А. Гринюк, Л. Н. Дзекиревская, А. А. Емельянова, В. И. Карабан, Т. И. Ковальчук, В. Ф. Резаненко.

Рецензент: канд. филол. наук В. Н. ВОВК

Редакция литературы по филологии и журналистике
Зав. редакцией М. Л. Скирта

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие (Ю. А. Жлуктенко, А. А. Леонтьев)	3
Глава 1. ТЕКСТ И ЕГО ВОСПРИЯТИЕ	
Понятие текста в современной лингвистике и психологии (А. А. Леонтьев)	7
Восприятие текста как психологический процесс (А. А. Леонтьев)	18
Зависимость восприятия звучащего текста от темпо-ритмических характеристик речи индивида (Л. Ю. Кулиш)	30
Зрительные образы восприятия идеограмм текста и особенности их формирования (В. Ф. Резаненко)	64
Перцептивные импликации грамматики текста (В. И. Карaban)	75
Глава 2. СОДЕРЖАТЕЛЬНАЯ СТРУКТУРА И ОСОБЕННОСТИ УЧЕБНОГО ТЕКСТА	
Понятие и метод установления содержательной структуры текста применительно к учебному тексту (информативно-целевой анализ) (Т. М. Дридзе)	92
Опыт обучения адекватной интерпретации смыслового содержания текста (Э. В. Маруга)	100
Некоторые психолингвистические характеристики научно-технического текста (М. В. Ляховицкий, А. А. Емельянова, Г. А. Гринюк)	110
Дифференциация текстов по формам общения (М. Я. Демьяненко, К. А. Лазаренко)	123
Психолингвистическая и лингвистическая природа речевого жанра реферата (Т. И. Ковальчук)	139
Смысловая структура функциональных единиц устной монологической речи (Э. Э. Вильчек)	150
Глава 3. СТРУКТУРА УЧЕБНОГО ТЕКСТА В ОБУЧЕНИИ ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ	
Анализ учебного текста с учетом его смыслового восприятия (В. Г. Борботько)	171
Психолингвистические проблемы предикативности и обучение пониманию текстов (А. М. Шахнарович, В. Б. Апухтин)	188
Психолингвистические проблемы обучения чтению текстов (Е. В. Тарасов, А. М. Шахнарович)	196
Типология отклонений при воспроизведении однократно предъявляемых микротекстов (Л. Ю. Кулиш, Л. В. Биркун)	202

Глава 4. ПСИХОЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ К УЧЕБНИКАМ НА РАЗНЫХ СТУПЕНЯХ И В РАЗНЫХ ФОРМАХ ОБУЧЕНИЯ

Функции текста в процессе обучения второму языку и виды действий с текстом (Е. И. Негневицкая)	223
Критерии отбора художественных текстов в качестве учебного материала для преподавания второго языка (Л. Н. Дзекиревская, Е. Ф. Тарасов)	230
Функции иллюстраций в учебнике иностранного языка (А. А. Леонтьев)	237

*Юрий Алексеевич Жлуктенко
Алексей Александрович Леонтьев
Лариса Юлиановна Кулиш и др.*

ПСИХОЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ И ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ПРИРОДА ТЕКСТА И ОСОБЕННОСТИ ЕГО ВОСПРИЯТИЯ

Редактор *А. В. Дрожжина*
Художественный редактор *Ю. О. Стефанишин*
Технический редактор *Е. Д. Окопная*
Корректор *З. П. Чиркова*

Информ. бланк № 3526

Сдано в набор 31.07.78. Подп. в печать 12.02.79. БФ 09058. Формат 84×108/32. Бумага типогр. № 1. Лит. гарн. Выс. печать. 13,02 усл. печ. л. 13,65 уч.-изд. л. Тираж 1000 экз. Изд. № 1099-к. Зак. № 8-994. Цена 2 р. 20 к.

Издательство при Киевском государственном университете издательского объединения «Вища школа» 252001, Киев-1, Крещатик, 4

Киевская книжная типография научной книги республиканского производственного объединения «Полиграфкнига» Госкомиздата УССР, 252004, Киев-4, Репина, 4